

रजिस्टर्ड नं० HP/13/SML/2003.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 15 फरवरी, 2003/26 माघ, 1924

हिमाचल प्रदेश सरकार

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

शिमला-171009, 14 फरवरी, 2003

संख्या 3-2/2003.-ई० एल० एन० - भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 464/हि० प्र०-वि० स०/2003 (1), दिनांक 13 फरवरी, 2003 तदनुसार 24 माघ, 1924 (शक) को जनसाधारण की सूचना हेतु प्रकाशित किया जाता है ।

आदेश से,

मनीषा नन्दा,
मुख्य निर्वाचन अधिकारी,
हिमाचल प्रदेश ।

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,
अगोका रोड,
नई दिल्ली-110001.

13 फरवरी, 2003

तारीख—

माघ 24, 1924 (शक)

अधिसूचना

संख्या 464/हि0 प्र0-वि0 स0/2003 (1).—यतः भारत निर्वाचन आयोग ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के अधीन जारी तारीख, 31 जनवरी, 2003 को अपनी अधिसूचना संख्या 464/हि0 प्र0-वि0 स0/2003, द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य के सभी विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्रों में, 26 फरवरी, 2003 (बुधवार) को मतदान की तारीख के रूप में नियत किया है ; और

यतः राज्य सरकार, मुख्य निर्वाचन अधिकारियों और अन्य सम्बन्धितों द्वारा बताई गई सभी तात्त्विक परिस्थितियों को ध्यान में रखते हुए भारत निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि मौसम की प्रतिकूल स्थितियों को ध्यान में रखते हुए अपरिहार्य परिस्थितियों तथा पर्याप्त कारण से 1—किन्नौर (अ0 ज0 जा0), 54—भरमौर (अ0 ज0 जा0) और 55—लाहौल और स्पीति (अ0 ज0 जा0) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों में उपर्युक्त निर्धारित तारीख को मतदान कराना संभव नहीं होगा ;

अतः, अब, साधारण खण्ड अधिनियम, 1897 (1897 का 10) की धारा 21 के साथ पठित, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 30 और 153 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग इसके द्वारा 31 जनवरी, 2003 की उक्त सन्दर्भित अपनी अधिसूचना में निम्नलिखित संशोधन करता है, अर्थात् :—

I. उक्त अधिसूचना के विद्यमान खण्ड (घ) के स्थान पर, निम्नलिखित खण्ड प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“(घ) (i) 1—किन्नौर (अ0 ज0 जा0), 54—भरमौर (अ0 ज0 जा0) और 55—लाहौल और स्पीति (अ0 ज0 जा0) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों को छोड़ कर सभी विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों में 26 फरवरी, 2003 (बुधवार), वह तारीख जब यदि आवश्यक हुआ तो, मतदान होगा ; और

(ii) किन्नौर (अ0 ज0 जा0), 54—भरमौर (अ0 ज0 जा0) और 55—लाहौल और स्पीति (अ0 ज0 जा0) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों में 8 जून, 2003 (रविवार), वह तारीख जब यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा” ।

II. उक्त अधिसूचना के विद्यमान खण्ड (ङ) के स्थान पर, निम्नलिखित खण्ड प्रतिस्थापित किया जाएगा अर्थात् :—

“(ङ) (i) 1—किन्नौर (अ0 ज0 जा0), 54—भरमौर (अ0 ज0 जा0) और 55—लाहौल और स्पीति (अ0 ज0 जा0) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों को छोड़ कर सभी विधान सभा निर्वाचन

क्षेत्रों में, 7 मार्च, 2003 (शुक्रवार), वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिए जाएंगे ; और

- (ii) 1—किन्नौर (अ० ज० जा०), 54—भरमौर (अ० ज० जा०) और 55—लाहौल और स्पीति (अ० ज० जा०) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों में, 13 जून, 2003 (शुक्रवार), वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिए जाएंगे।”

आदेश से,

हस्ताक्षरित/-

(चनश्याम खोहर)

सचिव,

भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,

Ashoka Road,

New Delhi-110001.

13th February, 2003

Dated—
24th Magha, 1924 (Saka)

NOTIFICATION

No. 464/HP-LA/2003(1).—Whereas, the Election Commission of India by its Notification No. 464/HP-LA/2003, dated 31st January, 2003, issued under Section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) has appointed the 26th February, 2003 (Wednesday), as the date of poll in all Assembly Constituencies in the State of Himachal Pradesh; and

Whereas, after taking into account all material circumstances as reported by the State Government, the Chief Electoral Officer and other concerned, the Election Commission of India is satisfied that it is not possible to take the poll, on account of unavoidable circumstances due to adverse weather conditions and for sufficient cause in 1—Kinnaur (ST), 54—Bharmour (ST) and 55—Lahaul & Spiti (ST) Assembly Constituencies on the date fixed as aforesaid ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 30 and Section 153 of the Representation of the People Act, 1951 read with Section 21 of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897), the Election Commission of India hereby makes the following amendments in its notification dated 31st January, 2003 referred to above, namely:—

- I. For the existing clause (d) of the said notification, the following clause shall be substituted, namely:—

“(d)(i) 26th February, 2003 (Wednesday) as the date on which a poll shall, if necessary, be taken in all the Assembly Constituencies, except 1—Kinnaur (ST), 54—Bharmour (ST) and 55—Lahaul and Spiti (ST) Assembly Constituencies; and and

- (ii) 8th June, 2003 (Sunday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken in 1—Kinnaur (ST), 54—Bharmour (ST) and 55—Lahaul and Spiti (ST) Assembly Constituencies”.

II. For the existing clause (e) of the said notification, the following clause shall be substituted—

“(e)(i) 7th March, 2003 (Friday), as the date before which the elections shall be completed in all Assembly Constituencies except in 1—Kinnaur (ST), 54—Bharmour (ST) and 55—Lahaul and Spiti (ST) Assembly Constituencies; and

(ii) 13th June, 2003 (Friday), as the date before which the elections shall be completed in 1—Kinnaur (ST), 54—Bharmour (ST) and 55—Lahaul and Spiti (ST) Assembly Constituencies”.

By order,

Sd/-
(GHANSHYAM KHOHAR),
Secretary,
Election Commission of India.